

広報

# さむかわ

2001

7

No.498

- 平成12年度下半期町の財政事情
- DVアンケート結果報告
- 高額医療費制度

真剣な表情で競技に臨む団員たち





# 町の財政事情

のかを町民の皆さんに広く知っていただく

日までのあらましについてお知らせします。

## 執行状況

### 町有財産

●現金、有価証券、積立金  
41億3,989万円  
(10億950万円増)

●土地  
37万3,223平方メートル  
(1,135平方メートル増)

●家屋  
10万6,529平方メートル  
(51平方メートル増)



( )は前年同期比

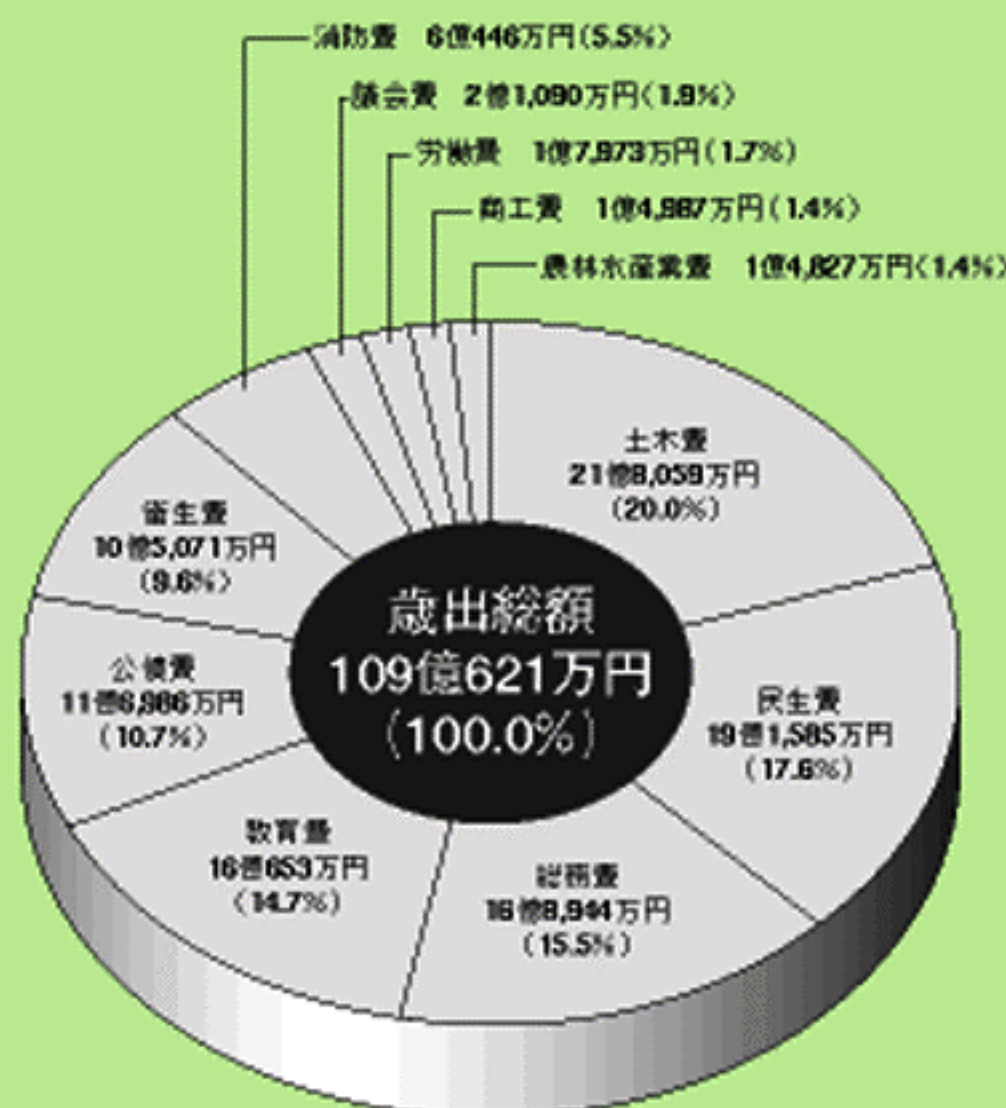
### 一般会計の支出 土木費が20%

町が事業を行うために支出した額は、109億621万円です。この中で最も多いのが、町道や公園の整備、維持などに使われた土木費で、支出全体の20%、次いで福祉などに使われた民生費、庁舎維持管理などの総務費、学校設備などに使われた教育費となっています。

### 特性に合わせて執行 特別会計

特別会計の4会計をまとめた執行状況は、予算現額に対して収入は90.7%、支出が84.5%となっています。それぞれの会計は、その性質や内容により、執行状況が異なりますが、事業の特性に合わせて効率的な執行をしています。

☎ 財政課 ☎ (74) 1111 内線432  
財政担当 FAX (74) 1385



### 会計別の執行状況

(単位:万円)

| 会計名           | 12年度予算額   | 収入済額      | 収入率(%) | 支出済額      | 執行率(%) |
|---------------|-----------|-----------|--------|-----------|--------|
| 一般会計          | 131億 527  | 126億9,703 | 96.9   | 109億 621  | 83.2   |
| 特別会計          | 79億4,874  | 72億 834   | 90.7   | 67億1,366  | 84.5   |
| (内訳) 国民健康保険事業 | 30億2,703  | 27億3,040  | 90.2   | 24億8,491  | 82.1   |
| 老人保健事業        | 19億1,556  | 18億 706   | 94.3   | 17億4,163  | 90.9   |
| 下水道事業         | 20億7,175  | 17億9,789  | 86.8   | 17億2,818  | 83.4   |
| 介護保険事業        | 9億3,440   | 8億7,299   | 93.4   | 7億5,894   | 81.2   |
| 合計(一般会計+特別会計) | 210億5,401 | 199億 537  | 94.5   | 176億1,987 | 83.7   |

**ワンポイントメモ**  
事業には完成が年度末になるものがあり、これらの収入・支出は、翌年度の四月一日から五月三十一日までの「出納整理期間」で行われます。従って、三月末現在を基準とする今回の公表では、その分が未収入、未支出となります。





# 平成12年度下半期

町の財政がどのように運営され、どのような状況にあるために、毎年6月と12月に財政状況を公表しています。  
今回は、平成12年10月1日から平成13年3月31

## 在宅介護支援センター運営 事業費などを補正予算で追加

一般会計の下半期予算現額は、131億527万円で、上半期に比べると3億9,906万円の増となりました。これは12月と3月に行った補正などによるものです。補正の主な内容は12月に老人福祉費を追加したことなどにより、9,462万円を増額。3月には、じん芥処理費などによる2,046万円の増額となりました。

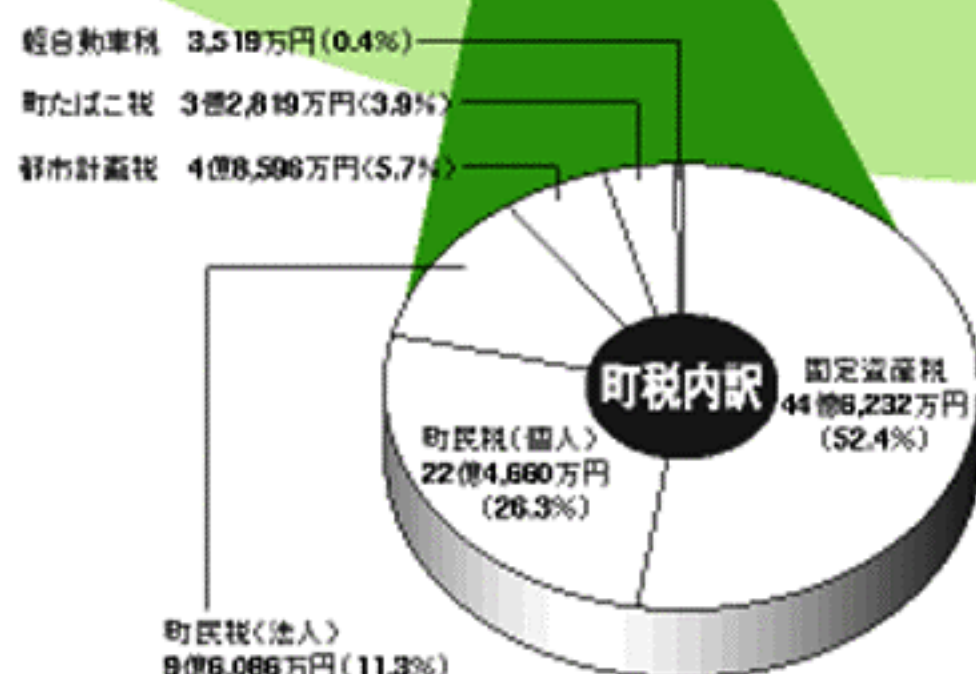
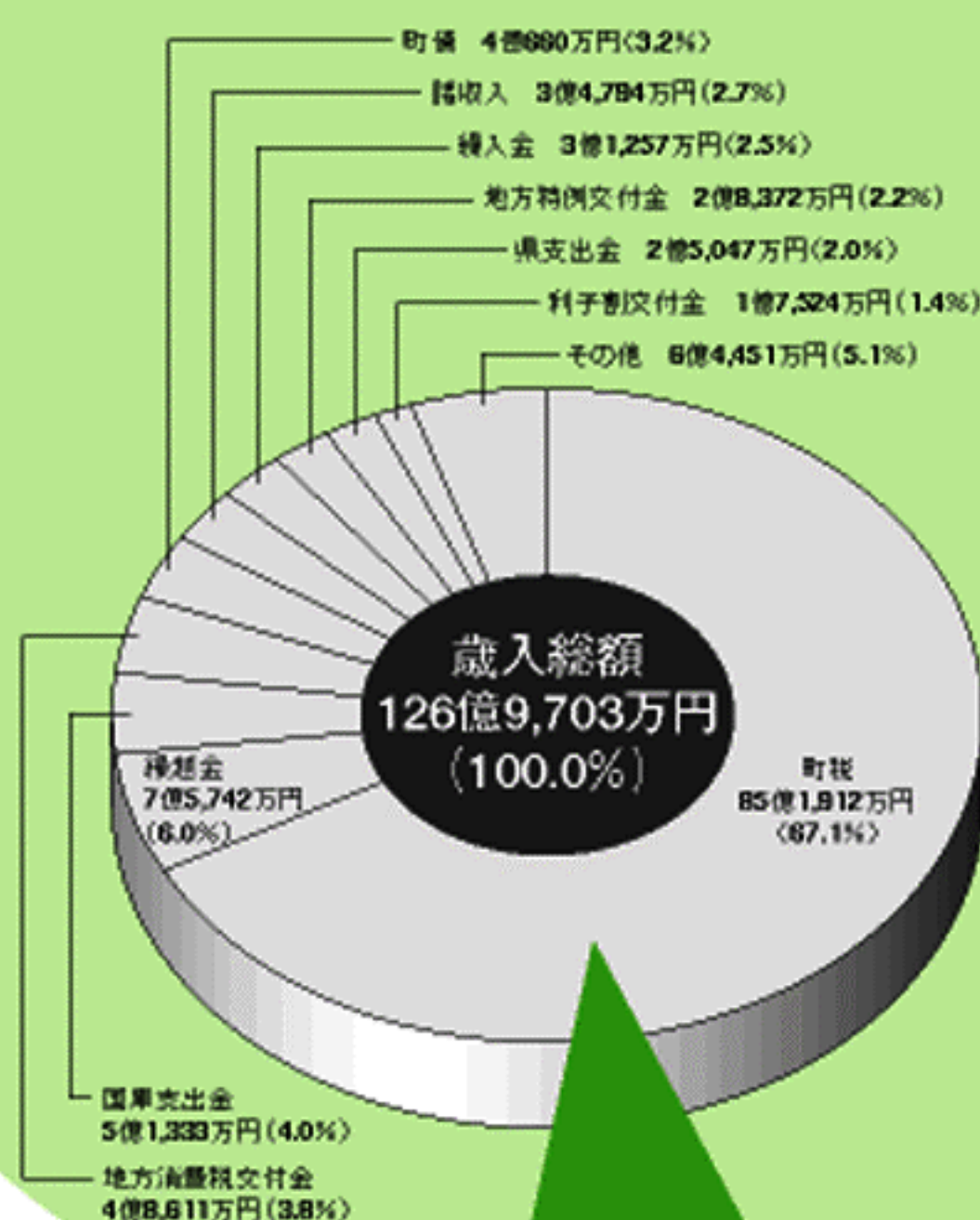
## 一般会計の収入 町税収入が67%

収入済額は126億9,703万円で、予算現額の96.9%が納入されました。この中で最も多いのは、町民の皆さんや企業から納めていただいた町税で、85億1,912万円、次いで繰越金、国庫支出金となっています。

## 町債(借入金)の状況

|      |      | (単位:万円)   |          |
|------|------|-----------|----------|
| 会計名  | 費目   | 現在高       | 前年同期比    |
| 一般会計 | 土木債  | 61億6,261  | -3億71    |
|      | 教育債  | 29億5,792  | -1億8,419 |
|      | 道路債  | 16億4,947  | 3,015    |
|      | 衛生債  | 3億3,142   | -3,489   |
|      | 消防債  | 3億6,246   | 981      |
|      | 調整債  | 3億3,240   | 0        |
|      | 総務債  | 1億1,084   | -425     |
|      | 民生債  | 8,615     | -1,213   |
| 特別会計 | 下水道債 | 108億3,725 | 5億3,347  |
| 合計   |      | 228億3,032 | 3,726    |

## 一般会計





# 誰もが安全に安心して暮らせる社会を目指して

## DVアンケート結果報告

平成十三年二月、DV（ドメスティック・バイオレンス）についての意識啓発と町におけるDVの実態を把握し、女性に対する暴力のない社会を目指すことを目的に、町内在住の二十歳以上の男女千人を対象にアンケートを実施しました。有効回答数は三百四十六通で、回答率は三四・六％でした。

### 〈DVとは〉

夫や恋人、婚約者、同棲相手、元夫、以前つき合っていた恋人など親密な関係にある、または親密な関係にあった男性から、女性に対して振るわれる暴力をドメスティック・バイオレンスといいます。それは、時には命さえ奪う危険な行為で、最も身近で起こりうる犯罪です。総理府（現内閣府）の平成十一年の全国調査によると、二十人に一人の女性が「命の危険を感じるほどの暴力を夫から受けたことがある」と答えており、深刻な事態が浮き彫りになっています。



### 〈DV防止法成立〉

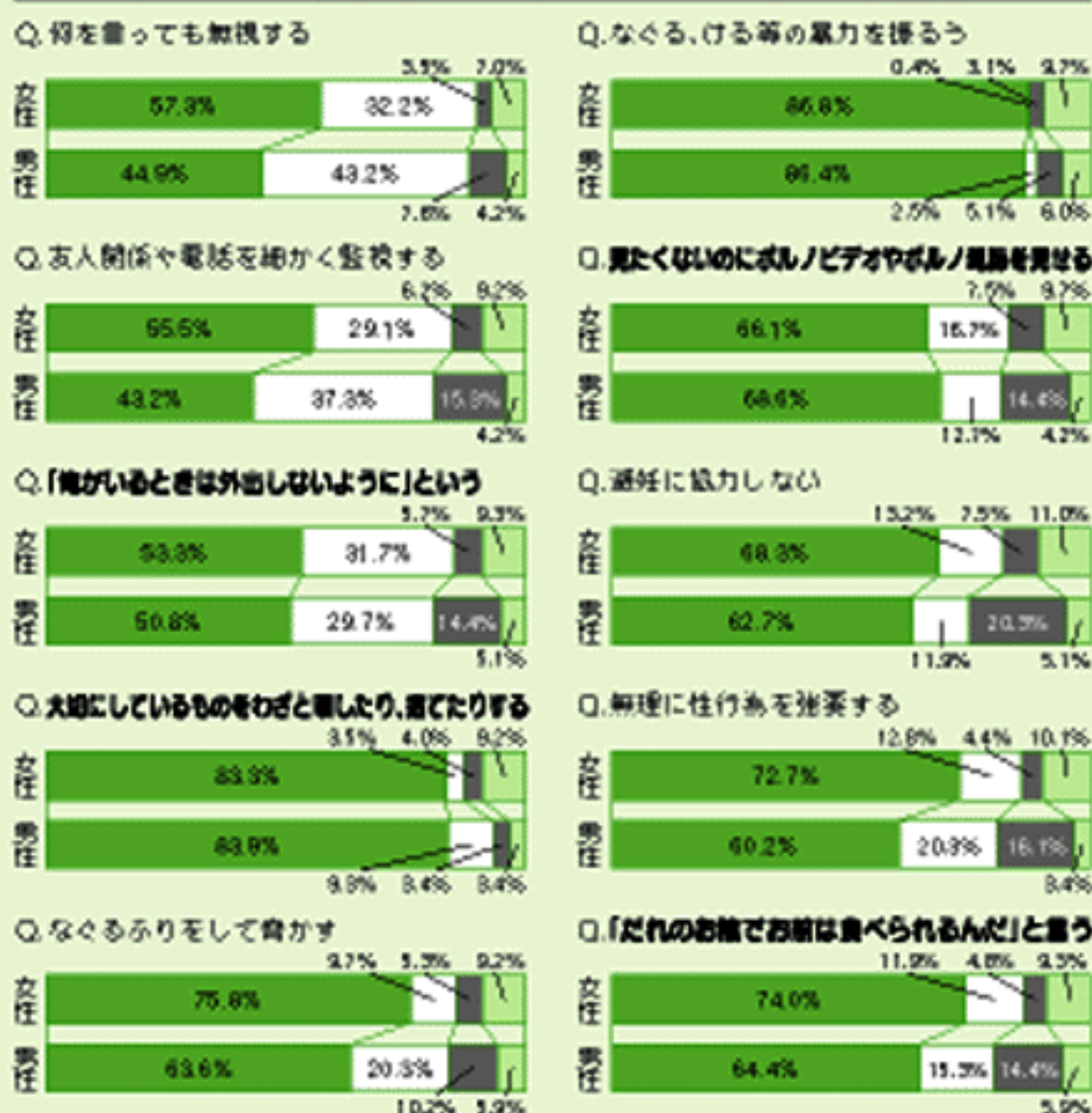
平成十三年四月六日、DV防止法（配偶者からの暴力の防止及び被害者の保護に関する法律）が成立し、同年十月から施行されます。

今まで配偶者らによる暴力は単なる「夫婦げんか」として扱われがちで、警察などの介入も難しいとされてきました。そのため、深刻な事態を招く可能性があり、それを防ぐことを主な目的として、DV防止法が成立しました。

DV防止法は、配偶者や事実上婚姻関係にある人からの暴力を防止し、被害者を保護する法で、最大のポイント、被害者の申し立てによって地方裁判所が加害者に対し、六カ月間、住居や勤務先に近づくことを禁

### それぞれの行為についてどう思うか（図1）

■許せない □場合によっては許せる ■わからない □無回答



### アンケートの結果

夫（恋人）の妻（パートナー）に対する行為

ど、または加害者名義の家であつても二週間、住居からの退去を求めることができる「保護命令」が中心です。保護命令に違反すると、一年以下の懲役か一〇〇万円以下の罰金に科せられるという法的拘束力が強い内容となっています。

十項目の内容で聞いたところ「な

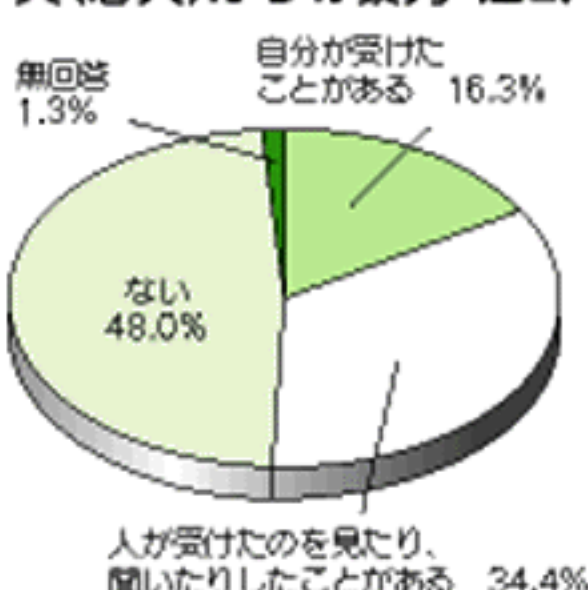
ぐる、ける等の暴力を振るう」「大切にしているものをわざと壊したり、捨てたりする」を「許せない」と答えた人は男女共八割を超えています。全体的に見ると「許せない」の回答は、八項目で女性が男性を上回っています。また、「場合によっては許せる」の回答で男女差が現れた項目は「何を言っても無視する」「なぐるふりをして脅かす」「無理に性行為を強要する」で暴力に対する意識のズレが現れています。（図1）





**暴力の種類**  
身の回りで起きている暴力の種類を聞いたところ「身体的暴力」が百十三人と圧倒的に多く、続いて「言葉による暴力」「経済的暴力」「男性の特権を振りかざす」といった暴力が起きています。

夫(恋人)からの暴力 (図2)



(図2)  
女性で、夫(恋人)からの暴力を「自分が受けたことがある」と回答した人は一六・三%、「人が受けたのを見たり、聞いたことがある」と回答した人は三四・四%と、多くの人の周りで暴力が起きています。

DVはあなたの身近で起きている

## 相談の有無

相談の有無を聞いたところ「相談した」は女性で一八%、男性で六%でした。また、相談先を聞いたところ「親、兄弟姉妹、親戚」「友人、知人」が多く「相談したかったが相談しなかった」「相談しようとは思わなかった」は、女性が二三%、男性が一八%で、相談しなかった理由を聞いたところ「相談しても無駄だと思ったから」「どこ(だれ)に相談してよいか分からなかったから」「自分さえ我慢すれば、なんとかやっていけると思ったから」などの回答がありました。

## その他の意見、要望に対する取組

- 一時的にかくまってくれる場所(シェルター)を提供してほしい
- 二十四時間体制の相談窓口を設定してほしい
- 人格形成に問題があるので、子供のころからの環境や教育が最も必要
- DVに関するPRや予防啓発を積極的に行うべき
- 思春期を迎える中学生、高校生にPRすべき
- どんな事情があるにせよ力が圧倒的に強い男性が女性に暴力を振るうのは絶対許せない

● 家庭での人権尊重の教育と誰でもが人として尊重される社会、人間らしく生きられる社会を作ることが大切

## あなたの勇気を応援します。思いきって相談してください

|      | 実施機関名                      | 受付日と時間                                                            | 電話番号                           |
|------|----------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| 町    | 町民課 人権相談                   | 毎月第2、4火曜日 13:00~16:00                                             | ☎(74)1111内線261                 |
| 神奈川県 | かながわ女性センター<br>女性への暴力相談     | 木曜日 9:00~15:00 (昼休みを除く)                                           | ☎0466(27)9799                  |
|      | 悩み一般相談                     | 月曜日・祝日の休館日を除く毎日<br>9:00~17:00 (昼休みを除く)<br>木曜日 9:00~15:00 (昼休みを除く) | ☎0466(27)6008<br>☎0466(27)6028 |
|      | 婦人相談所                      | 月~金 9:00~17:00 (祝日は除く)                                            | ☎045(502)2800                  |
|      | 警察本部捜査第一課<br>性犯罪被害110番     | 月~金 8:30~17:00<br>(時間外、休日は、留守番電話対応)                               | ☎045(681)0110                  |
|      | 警察本部生活安全総務課<br>困り事相談       | 月~金 8:30~17:00<br>(時間外、休日は、留守番電話対応)                               | ☎045(651)4473                  |
| 民間   | かながわ・女のスペース<br>「みずら」       | 月~金 14:00~17:00 19:00~21:00<br>土曜日 14:00~17:00                    | ☎045(451)0740                  |
|      | 女性の家「サーラー」                 | 月~金 10:00~17:00<br>(タイ語、スペイン語、英語可)                                | ☎045(901)3527                  |
|      | 女性の暴力相談<br>「週末ホットライン」(県委託) | 土曜日 17:00~21:00<br>日曜日 14:00~21:00                                | ☎045(451)0740                  |

※秘密は厳守いたしますので、安心してご相談ください。

関係機関の資質の向上が必要等

後の町の施策を進めるうえでの参考にしていきます。

町では、このアンケート結果を今

39 企画課 ☎(74) 1111 内線 2  
39 文化女性担当 ☎(74) 9141



## あなたの能力生かします

### 寒川町シルバー人材センター会員募集

寒川町シルバー人材センターは、高齢者の社会参加を進め、生きがいをもって生活できる地域社会づくりを目的にした公益法人です。高齢者にふさわしい仕事を、一般家庭や企業、役場などから引き受け、会員に提供しています。現在二百十九人が会員として登録しています。報酬（配分金）は、働いた仕事の量などに応じて、あらかじめ約束した金額を支払います。

#### こんな仕事をしています

##### 技能的な仕事

- ふすまや障子、戸の張り替え
- 植木のせん定●簡単な大工仕事
- フェンスの張り替え作業など

##### 軽作業的な仕事

- 除草清掃、草刈り●補助的な作業
- 事務所やマンションなどの清掃
- 管理的な仕事

##### 駐輪場や公園、建物の管理

##### 施設等の受付事務

##### 室内作業

- 段ボール組み仕切り、ラベル張りなど

##### その他

- 布団の乾燥、賞状やあて名書きなど

#### 健康で働く意欲のある人、大歓迎

入会は次の条件を満たしていればどなたでも、いつでもできます。

申し込みは、同センターにある入

会申込書を提出してください。年会費は千円です。

#### 入会の条件

- 町内在住●健康で働く意欲がある
- おおむね六十歳以上●同センターの目的趣旨に賛同している

#### （入会説明会）

とき 七月十七日（火）午前十時～正午

ところ シルバー人材センター事務所

#### 問い合わせ

### （社）寒川町シルバー人材センター

寒川町岡田610 ☎(74)7622  
FAX(73)0033



## 障害をもつお子さんの就学相談

教育委員会では、体などに障害をもち、来年4月に小・中学校に入学するお子さんの就学についての相談を行っています。また、在学中のお子さんについての相談も受けていますので、お気軽にご相談ください。

とき 毎週月～金曜日 午前9時～午後4時  
ところ 教育委員会相談室（役場分庁舎2階）  
内容 学校生活や学習について  
※電話での相談も行っています



☎教育研究室 ☎(74)1111内線526  
就学相談担当

## 結婚五十年、六十年を迎えたご夫婦に

### 長寿夫妻に記念品を贈呈

結婚五十年または、六十年を迎えたご夫婦に長寿のお祝いとして記念品をお贈りします。

対象 町に住民登録し、平成十三年九月十五日（土）までに引き続き一年以上町内に住み、次の①か②に当てはまる夫婦

#### ①結婚後五十年を迎えた夫婦

昭和二十五年九月十六日から昭和二十六年九月十五日までに結婚した夫婦。また、結婚後五十年を経過し、まだ記念品を受け取っていない夫婦。

#### ②結婚後六十年を迎えた夫婦

昭和十五年九月十六日から昭和十六年九月十五日までに結婚した夫婦。また、結婚後六十年を経過し、まだ記念品を受け取っていない夫婦。  
申し込み 七月二十三日（月）までに高齢介護課へ直接。  
☎高齢介護課 ☎(74)1111内線445  
高齢福祉担当 FAX(74)5613



# 医療費の支払いが高額な人へ

## 高額療養費制度

《高額療養費の支給》

支払った医療費が一定額（限度額）を超えた場合に支給されます。限度額は、所得段階と実際にかかった医療費に応じて変わります。

国民健康保険に加入している人が、同月内に同じ医療機関に支払い、その医療費が、次の限度額を超えた場合、超えた分が払い戻されます。

|     |           |           |                                                                    |
|-----|-----------|-----------|--------------------------------------------------------------------|
| 限度額 | 住民税課税世帯   | 上位所得者     | 121,800円<br>さらに、実際にかかった医療費が609,000円を超えた場合は、超えた分の1%の額を121,800円に加えます |
|     | 住民税課税世帯   | 上位所得者以外の人 | 63,600円<br>さらに、実際にかかった医療費が318,000円を超えた場合は、超えた分の1%の額を63,600円に加えます   |
|     | 住民税非課税世帯等 |           | 35,400円                                                            |

※上位所得者：保険料算定の基礎となる基礎控除後の総所得金額等が670万円を超える世帯の人

### 計算方法

●各月の一日から末日までを一カ月とします。

●各病院・診療所ごとです。

●同じ医療機関でも歯科と他の診療科、入院と外来は別々です。

●入院時の差額ベッド代、保険診療外の医療費、食事代などは対象外です。

※対象者には、申請書を送付します。

### 例 Aさんが今月30万円医療費を支払った場合

（Aさん＝住民税課税世帯で上位所得者以外の一般国民保加入者）  
支払った医療費は実際にかかった医療費の3割なので

実際にかかった医療費

→100万円（30万円〔支払った医療費〕÷30%）

限度額

→6万3,600円+（100万円〔実際にかかった医療費〕-31万8,000円）  
×1%＝7万4,200円

支給される高額療養費

→30万円〔支払った医療費〕-7万4,200円〔限度額〕＝22万5,800円

### 《高額療養費貸付制度》

国民健康保険に加入している人が、一カ月に同じ医療機関（同じ診療科）に高額な医療費を支払うことが難しい場合、その医療費の9割が無利息で借りられます。

なお、貸し付けにあたっては条件があります。

詳しくはお尋ねください。

●保険年金課税（74）11111

内線273 国保担当FAX（74）56

13

## 国民年金Q&A

Q お年寄りの人口は増えているのに子供の数は減る一方です。これから納める人よりも受給する人の方が多くなり、若い世代は納めていても受け取れないのではないですか。

生活を支え、それを継続していくという「相互扶助」の仕組みになっていることです。したがって、保険料の未納は制度自体の存続を危うくすることにつながりますので、納めるようにしてください。

●保険年金課税（74）1111

1内線273 年金担当FAX（74）

5613

A 高齢者人口の増加は出生数を上回り、これから国民年金に加入して保険料を納める人よりも年金を受給する人の方が多くなっていくのは事実です。かといって、納めていても受け取れないということにはなりません。公的年金制度は人口の推移や経済の動向などを考慮し、長期的な見通しをたてながら国の責任で運営しています。

理解していただきたいのは、国民年金が働ける若い世代の支払う保険料によって年金世代の







## 見て、学び、考えよう寒川環境

### 夏休み親子環境学習講座の参加者募集

町では、寒川の環境が現在どのような状態になっているのかを幅広い年齢層の人に知ってもらい、環境に対する「意見」を聞くため、環境学習講座を開催します。夏休み中に、親子で楽しみながら環境について考えてみてはいかがでしょうか。

午前中は、越の山や相模川の河川敷をまわります。河川敷の環境では、どんな植物や生物が生息しているのかを観察します。午後は、午前の内容を踏まえて室内で学習します。

とき 八月十一日（土）午前九時～

午後三時～小雨決行、荒天のときは

室内学習（町民センター）

内容 「夏休み親子環境学習講座」

自然大研究」

対象 町内在住か在勤の人 30人

（先着順）※小学四年生以下の場合

は、保護者同伴

持ち物 筆記用具、歩きやすい服装

※昼食は用意してあります

申し込み 七月二十七日（金）まで

に環境課へ電話で

Q 環境課 ☎（74）1111 内線

216 環境担当 FAX（74）9141

## ポイ捨て防止ポスター募集

課題 ごみの散乱防止、環境美化を呼びかけたものやポイ捨て防止に関するもの

標語 ポイ捨て防止に関すること

規格 B3判（面材自由）

対象 町内在住か在学の人

申し込み ●小・中学生→作品の裏に学校名、学年、氏名（ふりがな）を記入して、各学校へ直接 ●その他→作品の裏に住所、氏名（ふりがな）、電話番号を記入して、環境課へ直接

申込期限 9月14日（金）

※自作の未発表作品に限ります。作品は返却しません。応募者全員に参加賞をお贈りします。

Q 環境課 ☎（74）1111 内線 2

49 環境担当 FAX（74）9141

## 美化キャンペーン報告

五月二十七日、相模川美化キャンペーンを神川橋下流河川敷で開催しました。これは自然環境の保護と清潔で明るいまちづくりを目指す環境美化キャンペーンの一環として「5320g」を目標に毎年五月三十日に近い日曜日に実施しています。

参加したのは自治会ほか十六団体で、約千五百人。この日は、あいにく途中から雨が降り始めましたが、参加者は広い河原に散開して、ごみや空き缶などを拾い集めました。

五年前に河原への一般車両の乗り入れが禁止になってからごみの量もずいぶん減っていますが、それでもこの日集めたごみは、千六十kgにもなりました。雨の中、ご協力ありがとうございました。

Q 環境課 ☎（74）1111 内線 249 FAX（74）9141



懸命にごみを拾う参加者

## 技能や技術の錬磨などに努めた人

### 寒川町技能者表彰対象者の推薦

町内に五年以上在住または、町内の中小企業に働く人で、長く同一業種に従事し、技能や技術の錬磨および後進の育成などに努めた人を表彰します。

対象 七月一日現在で次に該当する人

●優秀技能者 同一の業種に二十年間

以上従事し、優れた技能を持ち、ほかの模範と認められる四十歳以上の人

●技能功労者 同一の業種に三十年

間以上従事し、優れた技能を持ち、ほかの模範と認められる人で、優秀

技能者表彰を受けた日から五年以上経過した五十五歳以上の人

申込期限 八月三日（金）

詳しくはお尋ねください。

Q 産業振興課 ☎（74）1111 内

線 462 商工観光担当 FAX（74）2833

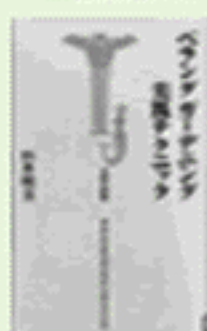


# 多月の ピックアップ

## 「ベランダ ガーデニング 実践テクニック」

著 者 杉井 明美

出版社 宝島社



水やり大好き派と苦手派、元気がないときは、サプリメントなどガーデニングの形をいくつかの角度から見ていくとともに、狭いベランダの片隅でも楽しめる方法を紹介。

## 「ちびっこじどうしゃ トラックこしょうちゅう」

著 者 スティーブ・オーガード

出版社 大日本絵画



ちいさいけれど元気な自動車のレッドが、故障で休んでいたトラックのブルーを助けました。ビックリしたブルーの荷台からは、じやりがこぼれてしまいました。さて、どうなるでしょう。

新

着

図

書

|               |       |   |
|---------------|-------|---|
| ひとり夢見る        | 赤川 次郎 | 図 |
| 心の解体新書        | 黒田耕太郎 | 図 |
| 心残りは...       | 池部 良  | 図 |
| なんとかしてよ、店長さん! | 高橋 晋  | 図 |
| ゴミの定理         | 清水 義範 | セ |
| 美女入門 Part2    | 林 真理子 | セ |
| 知的インターネット生活術  | 藤田小弥太 | セ |
| こころが楽になる法話    | 寺内 大吉 | セ |
| 海へ            | 南木 佳士 | 北 |
| 風の中の殺意        | 高橋 克彦 | 北 |
| 天使は探偵         | 笠井 潔  | 北 |
| 成長の風景         | 柳田 一  | 北 |
| 雲を追           | 大庭みな子 | 南 |
| 会社も家族も自分で守れ   | 佐藤 隆士 | 南 |
| 健康学への誘い       | 越智 規夫 | 南 |
| おかずがいっぱい      | 小林カツ代 | 南 |

図一 寒川町図書館 (公民館内 ☎75-0021)

図二 町民センター (☎74-1111 内線580)

図三 北部文化福祉会館 (☎74-1515)

図四 南部文化福祉会館 (☎75-0281)

●●● 8月の図書館(室)のお休み ●●●

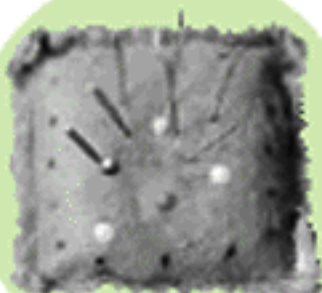
6日(月)、13日(月)、20日(月)、27日(月)

コレ  
何ぞみ?

75



ゴミ山ボン太



いつもこみの分別にご協力  
頂きありがとうございます。  
さて、今月の迷いこみは「針」。  
裁縫に使う縫い針やミシン針  
など色んな針があるけれど、  
使えなくなったら、コレ何ぞ  
み?

(答えは18ページ)

## 介護保険豆知識

### 65歳以上の方が介護保険料を 滞納したらどうなるの?

多くの人によって支えられている保険システムを維持するために、保険料を滞納した場合には、その人にとってさまざまな不利益な対応がとられます。

#### ①過去に納めていない保険料がある人への対応

介護サービスを利用することになったとき、納めていない期間に応じて自己負担の割合が1割から3割に引き上げられます。

#### ②介護サービスを利用しているのに、保険料を納めていない人への対応

1割の負担で利用できているサービスについて、いったん全額負担していただき、申請によって町から保険負担分の支払いがされます。(償還払い)

さらにその支払いが一時止められることもあります。そして、保険負担分の支払いが止められている人が、なおも保険料を滞納していると、その止められている保険負担分の中から滞納額が差し引かれます。

☎ 高齢介護課 ☎ (74) 1111 内線444 介護保険担当 FAX (74) 5613



みなさんの情報を  
お寄せください！

## さつぎの花が満開



さつぎに合わせ、会場も和風に

寒川さつぎ会（比留川松太郎会長）主催のさつぎ花季展が五月二十六日・二十七日の二日間、町民センターで開催されました。今回で二十三回目を迎え、会場には丹精込めて作られた美しい「さつぎ」や「山野草」が並べられ、来場者は足を止め、作品の一つ一つをじっくりと鑑賞していました。

毎日の水やりと消毒など手間を掛けられた木々からは、いろいろな色や模様の花が咲き、来場者の目を楽しませていました。

会場も、さつぎに合わせて和風に整え、雰囲気づくりに気配りされていました。

## アユ解禁 豊漁の兆し



朝もやの中、竿を振り出す太公望たち

県内の河川で六月一日、アユ釣りが解禁となり、大勢の釣り客でにぎわいました。薄曇りのなか、この日を待ちわびて神川橋下流に集まった釣り人は約五十人。前夜からテントに泊まり込む人もいて、解禁初日からアユの手ごたえを楽しんでいました。天然の遡上魚で体長八センチ程度、放流魚で十五センチほどのアユがあたり、多い人で四、五十匹つり上げ釣果はますますでした。昨年よりも豊漁ということ、産卵がはじまる十月中旬までアユ釣りが楽しみです。

## 水道は 豊かな社会の いのちづな



見学者でにぎわう会場

今年で四十三回を数える水道週間が六月一日から七日まで開催され、全国各地で水道をもっと知ってもらおうと多彩な催しが行われました。

寒川浄水場では六月三日、施設解放デーとなり家族連れなど多くの人が訪れました。

当日は水道水が出来るまでの行程を紹介する施設見学や水質濁度検査の実演、パネル展示、ビデオ放映、水道相談などが行われました。中でも災害備蓄用水道の缶詰「さがみの水」の試飲や子供たちへの風船・ヨーヨーのプレゼントが人気を集めていました。

浄水場では今日も百人以上の職員が二十四時間体制で私たちの水を守っています。

# かわ 通り!





## 笑顔こぼれる卓球教室



ラリーを楽しむ参加者

健康維持・体力向上・参加者の交流を深めるため、五月三十一日に寒川総合体育館で、身体障害者卓球・盲人卓球教室が開催されました。

この教室は、参加者が好きなように、無理なく楽しんでもらおうと、毎年実施しています。

この日は全五回のうちの三回目で、参加者たちは生き生きとした表情で、卓球を楽しんでいました。球の打ち合いをしているときも、笑い声が聞かれました。

一方、盲人卓球では、球から出る鈴の音を確認しながら行うため、球を打ち返すときは、真剣でした。

## さむ大



## 自分のペースで健康づくり



指先まで意識を集中して

五月二十四日に、寒川総合体育館で練功十八法の講座が開催されました。練功十八法は中国上海で生まれた健康体操。練功とは中国語で「鍛える」という意味で、首・肩・腰・足の痛みを予防治療する気功法です。

この日は全七回のうちの二回目で、腰、背中の痛みを改善しようということで、一つ一つの動きにどのような意味と効果があるのか説明を受けた後、体操開始。参加者は、無理をすることなく音楽に合わせて気持ち良さそうに体を動かしていました。

## いろんな色や形のカードに挑戦



どんな形にしようかな

五月二十六日、南部文化福祉会館で行われた、ちびっ子広場では、プレゼント用のカード作りをしました。

この日は、グレープの皮・ハープ・バラの花を上手に利用しました。

ちびっ子たちは、包丁で手を切らないよう、慎重に細かく材料を切っていました。材料ごとに鍋でゆでたり、ミキサーにかけたりしたので、まるで料理を作っているようでした。

ちびっ子たちの個性あふれる発想でカードの形を作ります。いろいろな花びらを乗せたカードをアイロンで乾かし完成です。

「あしたも家でカードをつくってみよう」「いい匂いがする」「楽しかった」などの子供らしい率直な声が聞けました。





## ナイスCooking

防ごう生活習慣病

### なすの チーズサラダ



1人分当たり82kcal・カルシウム108mg

手軽にできる一品で  
カルシウムアップ!

Q 寒川町生活改善推進団体  
顧問 〇(74) 1432

**なすを油で揚げずに低カロリー**  
のおかずが、簡単に作れます。  
冷たくしてからおし上げ。

- ① なすはへたをとり、乱切りにして、2〜3分水にさらし、ざるにあげる。
- ② 耐熱皿になすを並べ、ラップをかけ、電子レンジで約4分加熱する。
- ③ Aを混ぜ、ドレッシングを作る。
- ④ ②の水気を切り、熱いうちに③とあえ粗熱をとって冷蔵庫で冷やす。
- ⑤ チーズは斜め半分に切り、食べる直前になすとあえて器に盛る。

### 作り方

| A     |        |
|-------|--------|
| 砂糖    | 小さじ1   |
| 酢     | 大さじ2   |
| ゴマ油   | 小さじ1   |
| 塩     | 小さじ1/4 |
| コンニャク | 少々     |
| 一味唐辛子 | 少々     |

材料(4人分)

なす.....4本(320g)  
プロセスチーズ.....12個(60g)

## まちかどファンハウス

### な〜るほど クイズ さむかわ

親密な関係にある男性から、女性に対して振るわれる暴力(DV)を何といいますか?

### 設問 コーナー

- ① ダウン・ベスト
- ② データ・ボイス
- ③ ドメスティック・バイオレンス

**応募方法** はがきに「7月号の答え〇」を書いて、7月19日(木)までに届くようにお送り下さい。

### 先月号の答えと当選者

先月号で募集した、町の行事の取材などをする子供たちはちびっ子記者です。

正解は①でした。次の人に記念品をお送りします。

皆 川 美 晴さん(倉見)

ご応募ありがとうございました。



## 寒川ハープ・エコーズ

私たちのサークルは、ハーモニカを演奏して楽しく活動しています。公民館講座が切っ掛けとなって、サークルを結成。現在、会員は七人です。

昨年、結成二十周年を記念してチャリティーコンサートを開催しました。不慣れた段取りでしたが、当日は、来場者で満席となり大変感激しました。これを節目に、「人生、希望を持って楽しく」をモットーに、これからもサークルを続けていきたいと思っています。

現在、ハープ・エコーズでは、会員を募集しています。ハーモニカが好きで、ある程度吹ける人がいましたら、ご連絡ください。ぜひ一緒に演奏してみませんか。

連絡先 〇横田(58) 5119

## あてきな 仲間たち



## うちの家族



松浦  
コーナー



とびた 飛田 由依ちゃん 8ヶ月(岡田)



ことば 後藤 哲治ちゃん 2歳(岡田)

おじいちゃんやおばあちゃんと孫、一家の写真なども剪果しています。ペットと一緒にの写真もどしどし応募してね!

松浦  
コーナー

### のあて先

はがき等に、コーナー名、住所、氏名、電話番号を記入してください。

(匿名希望可)

あて先 〒253-0196 寒川町役場  
広報広聴課広報広聴担当



☎(74) 1111  
内線213  
FAX(74) 9141

## わたしのひと言

松浦  
コーナー

### みんなの力で花粉対策

みなさんのまわりには、ぜんそくやアレルギーが原因で、悩んでいる人はいませんか?

原因の一つとして、ブタクサの花粉が考えられると思います。

このブタクサの花期は、七月から十月ごろに掛けてです。

子供やお年寄りなどブタクサの花粉が原因で苦しんでいる姿をわたしは、見ていたしません。地域や町ぐるみで協力しあい、

あなたの「ひと言」を持っています。



ブタクサ

(匿名)

道端の除草など身のまわりのことから始めていければ、人体的にも環境的にも良くなると思います。ちょっとした心配りや思いやりで、わたしたちの町は変わります。

## 「コレ何ぞみ?」(P9)の答え

松浦  
コーナー

縫い針やミシン針、釣り針、虫ピンなど、何かの拍子で折れてしまったり、長く使わないでさびてしまった針。

針は金属でできているので、資源ごみとして出してしまいそうですが、ごみ収集や、分別作業のときにけがをする恐れがありますので、必ず紙やガムテープなどに包み、危なくないようにしてから不燃ごみとして出してください。

また、包丁やカミソリ等の刃物類も、針と同様に出してください。

☎環境課 ☎(74) 1111 内線242

清掃担当 FAX(74) 9141

◆このコーナーでお答えします!

分別に迷うごみがありましたら、はがきに名称、材質、大きさ、重さを書いてお寄せください。

針



不燃ごみ



ゴミ山ボン太



## 南小学校の巻



右よし、左よし、手をあげて

### 左右の確認が大切なんだ

南小学校（寺本信子校長）の一・二年生を対象に五月二十八日、同校校庭や学校付近で交通安全教室が開催されました。

これは、交通ルールを守ることと私たちの生命を守ることの大切さを学んでもらおうと毎年、行われています。はじめに、一年生は、交通指導員から「車や自転車に気をつけ、横断歩道では、右見て、左見て、さらに右を見て渡りましょう」と指導を受けていました。その後、児童たちは、実際に学校の周辺道路を交通指導員と一緒に歩いて、安全で正しい交通ルールを学びました。

一・二年生は、一緒に、ダミー人形を使った車と人の衝突事故を再現し、事故の怖さを知ってもらいました。「うわー怖い」「死にたくないよ」などの声が校庭に聞かれました。交通指導員からは「左右を確認しないと危ないから、これからも気をつけてね」と一言。児童たちは、元気な声で「はい」と応えていました。その後、二年生は、正しい自転車の乗り方と自転車での手信号を学びました。

## まちかどファンハウス

### 「庚申塔」

今の道祖神や庚申塔のあるところを、昔の人がよく「伊勢じき」と言っていました。私の父が「昔のお年寄りにはなせそう言ったものかな」と言っていました。昔はごみ捨て場で鳥や動物の死体があり、気持ち悪いところでしたが、道路や川が整備されきれいになりました。

### 「浜降祭のおたきあげ」

七月十五日の浜降祭のときに、両替ではおたきあげをするのです。おみこしさんが浜に行かれるとき、一之宮を通るのは真夜中ですから、足元が暗いので、小麦殻を燃やして足元を照らすのです。小麦殻は「パチパチ」と威勢よく音を立てるともにぎやかなものです。今は小麦殻がないので、わらを燃やします。

## 両替（一之宮）の昔

「千歯（せんば）」  
昔はせんばという道具を稲や麦の脱穀に使いました。特に麦の場合、それからくるり棒でぶって一粒一粒にしたのです。真夏の日中の十二時から遅くも二時ぐらいまでにはぶつのですから、なかなか大変な仕事です。

### 「ホタルの歌」

私の小さいころ、ホタルがたくさんいて、夕方になるととてもきれいでした。「ホタル来い来い」といって、その水は甘いよ、おしりの光で飛んできた、ホタルさんの嫁どりは、明かりもいらぬおちようちゃんもいらぬ。おしりの光で飛んできた」と歌いながら、ホタルを追っかけたものです。

「国勢調査の歌」  
はじめての国勢調査には小学生が旗行列をして歌をうたって歩きました。「来たれり十月一日は日本全国一斉に、つづうらうらのくまもなく国勢調査が



浜降祭のおたきあげ

### むかひな

### むかひな



「郷土さむかわ」第十七集  
平成六年十一月一日発行  
寒川町郷土研究会編

しかれぬる、これぞ御国のためとなり、民の幸福増進のよすがともなりせんせいの基はここにぞ築かれん」  
入沢 スギさん（一之宮）の話



# 暮らしの39 ワンポイント

## 香味野菜の保存

～ひと手間でいつでも簡単に～

薬味の大葉・しょうがは、なかなか一度には使い切れません。残りを冷蔵庫に入れておいて、次に使おうと出してみると変色していたり、かびが生えていたり……。こんな経験、ありませんか。

大葉は、水を含ませたコットンを底に敷いた空きビンに、茎を少し切ってから立てて入れ、ふたをして冷蔵庫で保存します。茎が水分を吸い上げるので二週間くらいは新鮮な状態が保てます。ビンの代わりに大葉が入る大きさのプラスチック容器を縦にして使ってもいいでしょう。しょうがは、砂に埋めておくのが一番の保存方法。果物などが



入っていたポリ容器に、きれいに洗って乾かした砂を入れて中にしょうがを埋めます。かびになりにくく乾燥も防げます。

まちかどファンハウス

## 季節の風

### 短歌

雨やみて光輝くしずく受け

生き生きと草木のうるおう季節 松岡 美都恵

聞きなれぬゆめしき言葉日本語と

認めたくなき「ほったくり条例」 市本 益子

この朝も厚めの湯呑みに茶を注ぎ

伝う温もりに両手を添える 田村 フミ

「君のような妹が欲しい」まっすぐな

あなたの言葉を思い返している 石田 美奈子

雪の成田を発ちて着きたるメキシコの

カリブ海ピキニが眩しくあふる 指 沢 登志枝

投稿「秋桜短歌会」

## 「よろしくね」ミスさくらんぼです



六月は、寒河江がさくらんぼ色に染まる季節です。今年のさくらんぼは、開花期に好天に恵まれたため、特に主力品種の「佐藤錦」の着果数が多く、昨年に比べ増収が見込まれています。

そんな中、寒河江産のさくらんぼを全国にPRする愛らしいミスさくらんぼコンテストが六月三日、チェリーランドイベント広場で開催されました。

寒河江市さくらんぼ祭り実行委員会が主催したもので今年で二十四回目。今年は、市内や山形市などから十四人が応募し、安孫子寒河江市助役をはじめ、小林商工会青年部長や樺津青年会議所理事長など八人が審査員を務めました。審査の結果、安藤智夏さん（天童市）、山辺麻理江さん（山形市）、木村千明さん（寒河江市）の三人がミスさくらんぼに選ばれました。

前年度のミスさくらんぼからガウンをかけてもらった新ミスさくらんぼは、緊張の面持ちながら時折見せる笑顔は輝いていました。さくらんぼが大好きな三人は、こ



緊張の面持ちの新しく選ばれたミスさくらんぼの三人

庶務課広報広聴係

（文と写真／寒河江市）  
これから一年間、市内外の各種イベントなどを通して、さくらんぼと寒河江をPRします。



「日本一さくらんぼの里」から 75



# お知らせBOX

役場 ☎74-1111

お問い合わせ先が役場の場合、役場の電話番号は省略してあります。

個別郵便番号 253-0196

役場あて郵便物に個別郵便番号を記載すれば役場の住所はいりません。



## 募集



### 児童クラブ指導員

小学校低学年児童の保護に携わる指導員を募集します。

勤務時間 ●月～金曜日 午後1時～6時 ●児童の春・夏・冬休み期間中の月～金曜日 午前9時～午後5時(夏・冬休みあり)

対象 20歳以上で週3回程度勤務できる人  
時給 750円から  
詳しくはお尋ねください。  
▽生涯学習課 ☎内線523 青少年担当 FAX (74) 9907

### 統計調査員

10月1日に実施される事業所・企業統計調査の統計調査員をしてみませんか。  
(統計調査員)

資格 秘密を守る人。調査期間中、調査に従事できる人。税務、警察に直接関係のない人。統計調査に熱意がある人。  
内容 説明会への出席、調査

## 警察官



採用試験日 9月2日(日)  
試験区分・受験資格

|          |                                                                             |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------|
| 警察官A(男性) | 大学(短大を除く)を卒業または平成14年3月までに卒業見込みの人(人事委員会が同等の資格があると認めた人を含む)で、昭和46年4月2日以降に生まれた人 |
| 警察官B(男女) | 警察官Aに該当しない人で昭和46年4月2日から昭和59年4月1日までに生まれた人                                    |

申し込み 7月5日(木)か

票の配布、取集、検査、提出期間 10月1日の前後5～10日  
日程 日程  
申し込み 7月19日(木)までに広報広聴課へ直接  
▽広報広聴課 ☎内線211 広報広聴担当 FAX (74) 914

## 催し



ら18日(水)までに茅ヶ崎警察署へ直接  
▽茅ヶ崎警察署 ☎ FAX (822) 0110

### 硬式テニス教室

とき 7月24日から8月4日までの毎週火・木・土曜日(全6回) 午前9時～11時  
ところ さむかわ庭球場  
対象 町内在住で高校生以上の人 40人(先着順)  
持ち物 ラケット、シューズ、ボール2個  
申し込み 7月11日(水)からスポーツ振興課へ電話か直接  
▽スポーツ振興課 ☎内線516 スポーツ振興担当 FAX (74) 9907

### サマースクール

とき・ところ・内容 ●8月2日(木) 午前10時から南部文化福祉会館↓炊き出し訓練  
●8月3日(金) 県立防災セ

### 夏の交通事故防止運動



7月21日(土)～30日(月)  
「安全は心と時間のゆとりから」

ンター↓防災訓練(午前9時 南部文化福祉会館前集合)  
対象 小学生～中学生 20人(先着順、要予約の参加可)  
持ち物 水筒、タオル  
申し込み 7月13日(金) 午前9時から同館へ電話か直接  
▽南部文化福祉会館 ☎ FAX (74) 0281 FAX (74) 1777  
夏休み  
こどもフェスティバル  
ドキドキ、ワクワク、ニコニコみんなで遊ぼう。  
とき 7月22日(日) 午前10時～午後3時  
ところ 北部文化福祉会館  
内容 ゲーム、フリーマーケット、模擬店、プレゼントあり  
対象 幼児～小学生  
▽北部文化福祉会館 ☎ FAX (74) 1515 北部生涯学習推進会議 FAX (74) 7405



## 夏休みお楽しみプログラム



〈英語であそぼう〉

外国人講師と楽しく英語で遊ぼう。

とき・対象 ●7月24日(火)・

25日(水) 小学1・2年生  
●7月26日(木)・27日(金)

年長組園児  
定員 各20人

申し込み 7月14日(土)午  
前9時から北部文化福祉会館  
へ電話か直接

〈絵画教室〉

ジュニア絵画展の作品を描  
こう。

とき 8月2日(木)・3日

(金) 午前9時～正午  
対象 小学生 20人

持ち物 絵を描く道具

※画用紙は用意しています

申し込み 当日会場で

〈おはなし図書館〉

絵本の読み聞かせをします。

とき 7月20日(金) からお

月31日(金)までの日曜・休  
館日を除く毎日 午後3時～  
3時30分 参加自由

※読み手のボランティアを募  
集しています。

〈親子映画会〉

とき・上映作品 ●7月31日

(火)「ちびまる子ちゃん」●8  
月1日(水)「名探偵コナン」

●2日(木)「西遊記」●3日

(金)「アラジン」 参加自由

時間 午後1時30分～3時

※場所は、いずれも北部文化  
福祉会館

〒北部文化福祉会館 ☎74

1515 FAX 747405

## ちびっこ広場

和紙を使って、ちぎり絵の  
うちわを作ります。

とき 7月28日(土) 午後2

時から

ところ 南部文化福祉会館

対象 幼児～小学生 参加自

由

〒南部文化福祉会館 ☎75

02001 FAX 751777

## 子どもリーダーキャンプ

キャンプを通して、子ども  
会リーダーとしての自覚を身  
につけよう。

とき 8月23日(木)～24日

(金) 1泊2日

ところ 三浦ふれあいの村

対象 小学4～6年生の子ども

も会リーダー 30人(先着順)

費用 2500円(シーツ代)

〈事前研修〉

とき 8月17日(金) 午前10

時～正午

ところ 町民センター

申し込み 8月10日(金) 未

だに生涯学習課へ電話か直接

〒生涯学習課 ☎内線523青

少年担当 FAX 759907

## 和紙ちぎり絵展



とき 8月7日(火)～12日

(日) 午前9時～午後5時 ラ

日は午後1時から、12日は午

後3時まで

ところ 町民センター

〒金子 ☎755594

## 寒川水彩画会展

会員の作品を展示します。

とき 7月20日(金)～26日

(木) 午前9時～午後5時

(20日は正午から、26日は午

後3時まで)

ところ 町民センター

〒寒川水彩画会 場 ☎74

1371

## 平成13年度 自衛官募集

| 募集種目              | 受付期間               | 試験日                       | 応募資格                |
|-------------------|--------------------|---------------------------|---------------------|
| 航空学生<br>(パイロット要員) | 8/6(月)～<br>9/7(金)  | 9/22(土)                   | 高卒(見込み)<br>21歳未満の男女 |
| 一般曹候補生            | 8/6(月)～<br>9/7(金)  | 9/16(日)                   | 18歳以上<br>24歳未満の男女   |
| 曹候補士              | 8/6(月)～<br>9/7(金)  | 9/16(日)                   | 18歳以上<br>27歳未満の男女   |
| 2等陸<br>海空士        | 9/5(水)～<br>9/12(水) | 9/19(水)<br>20(木)<br>23(日) | 18歳以上<br>27歳未満の人    |
|                   |                    |                           | 18歳以上<br>27歳未満の人    |

平成14年3月新規高等専修学校卒業予定者の受け付けと試験  
日については、文部科学・厚生労働両省から示された期日  
以降に実施します。

〒自衛隊募集案内所 ☎0466(26)22216



**役場 74-1111**

役場の電話番号は省略してあります。

と き 健康管理センター  
 ところ 健康管理センター  
 対象 初めて受講する男性  
 30人(女性と一緒の参加も可)  
 参加費 1000円(調理実習費)  
 かながわ女性センター

| と き     | 内 容                          |
|---------|------------------------------|
| 7/31(火) | 10:00~12:00 家庭介護の基礎知識        |
|         | 13:00~16:00 介護の基礎技術          |
| 8/10(金) | 10:00~12:00 高齢者向けの食事づくり      |
|         | 13:00~16:00 食事の介助と工夫         |
| 8/22(水) | 10:00~12:00 「介護保険」と「地域福祉」    |
|         | 13:00~16:00 座談会「在宅を支えるには」    |
| 9/1(土)  | 13:00~15:00 公開講座「痴呆と在宅介護」    |
|         | 15:00~16:00 ボランティアグループとの話し合い |

とき・内容  
 男性のための介護入門

**その他**

0466(27)2115人  
 材開発課 FAX 0466(22)6499

**ホームヘルパー2級 養成講座**

とき ●講義 9月10日(月)から10月10日(水)までの21日間(土・日曜日は除く)  
 午前9時30分~午後4時30分  
 ●介護実習 10月11日(木)から12月21日(金)までのうち4日間 午前8時30分~午後5時30分  
 ところ 湘南希望の郷ほか  
 定員 36人(書類選考)  
 費用 6万円(テキスト代含む)  
 申し込み 8月3日(金)必着で住所、氏名、年齢、電話番号を記入した用紙と切手を貼った返信用封筒を同封して〒252-0825 藤沢市藤郷1003 湘南希望の郷ホームヘルパー養成研修担当へ郵送  
 詳しくはお尋ねください。  
 湘南希望の郷 沼上 04

66(48)4500 FAX 0466(48)7747

**暮らしのセミナー**

とき・内容・講師

| と き     | 内 容          | 講 師                   |
|---------|--------------|-----------------------|
| 7/16(月) | 食卓の安全・安心を考える | 宮崎隆典さん<br>[ジャーナリスト]   |
| 7/24(火) | 住まいの防犯安心術    | 高山久弘さん<br>[(株)日本防犯協会] |
| 7/26(木) | 老後を見据えた生活設計  | 井上隆司さん<br>[湘南短期大学教授]  |

時間 午後1時30分~3時30分  
 ところ 藤沢市庁舎(26日)は藤沢市民会館  
 定員 60人(先着順)  
 費用 無料  
 申し込み 藤沢消費生活センターへ電話で  
 藤沢消費生活センター  
 0466(25)4401 FAX 0466(26)1349

**コミュニティスクール**

現代の社会問題から古代の文化まで、幅広く日本と世界の関わりを探究します。

ところ 茅ヶ崎北陵高校

定員 50人

費用 2500円

申し込み 8月31日(金)まで

| と き      | 内 容           |
|----------|---------------|
| 9/29(土)  | 蒙古帝国史その1      |
| 10/13(土) | 蒙古帝国史その2      |
| 10/20(土) | 日本現代史~金融恐慌~   |
| 11/17(土) | 源氏物語          |
| 12/1(土)  | ジェンダーフリーってなあに |
| 12/15(土) | 海外旅行で使える英語    |
| 1/19(土)  | ヤマトタケルの実像その1  |
| 2/2(土)   | ヤマトタケルの実像その2  |
| 2/16(土)  | 音楽で聴く西洋史その1   |
| 3/2(土)   | 音楽で聴く西洋史その2   |

時間 いずれも午後1時30分~3時30分

で、住所、氏名、年齢、電話番号を記入し、宛名を記入した返信用封筒を同封して、〒253-0081 茅ヶ崎市下寺尾515 茅ヶ崎北陵高校コミュニティスクール係へ郵送  
 茅ヶ崎北陵高校コミュニティスクール 0461-0311

**勤労者生活資金貸付制度**

医療費や教育費など生活に必要な資金を貸し付けています。

対象 町内在住で事業所に勤めている人

貸付限度額 150万円  
 貸付利率 年利2.7%  
 返済期間 5年以内  
 申し込み 中央労働金庫茅ヶ崎支店へ直接  
 中央労働金庫茅ヶ崎支店  
 0461-8822



## 公共工事情報公開

公共工事の入札及び契約の適正化の促進に関する法律の施行により、250万円以上の工事予定を情報公開「コーナー」で公開しています。入札状況や登録業者名、契約関係書類も併せて公開していますのでご利用ください。

〒財政課内線451契約担当 FAX (74) 1385

## 水の缶詰「さがみの水」

災害の時に一番大切な水、私たちが生活するためにひとり1日あたり3リットの飲料水が

必要とされています。

水道局では各営業所窓口で水の缶詰を販売しています。

価格 1箱 1200円(350ミリ缶24本入り 宅配送料は別途525円)

品質保持期限 製造より5年

〒水道局茶ヶ崎営業所(52) 6151 FAX (51) 2402

## 結婚相談

商工会では、町内に在住の勤の人を対象に結婚相手を紹介しています。相談無料、秘匿は厳守します。



とき 7月28日(土)、8月25日(土)、9月29日(土)午前9時〜正午

ところ 豊川町商工会館

※登録希望の人は各営業所(上)半身、全身スナップ)と登録料2000円が必要です。

〒クローバーネットさむかわ結婚相談所(75) 0185 FAX (74) 1224

## 都市マスタープラン

現在改定作業中の「豊川町都市マスタープラン」の概要をホームページで公開しています。

〒都市計画課内線351都市計画担当 FAX (74) 2833

## 弁護士労働相談会

突然解雇を言い渡された賃金を払ってもらえない退職金をもらいたい有給休暇がとれない労働問題について弁護士、労働センター職員が相談に応じます。

とき 7月16日(月)・17日(火)午前9時〜午後7時(弁護士相談は午後1時〜午後7時・予約制)

ところ 藤沢合同庁舎

〒藤沢商工労働センター(藤沢合同庁舎内) 0466(2) 4016 FAX 0466(2) 6533

## 納期限は7月31日(火)です

7月は固定資産税・都市計画税第2期、保育料

7月分、国民年金保険料

7月分、国民健康保険料

7月分、清掃手数料従量制第1期の納期月です。

便利な口座振替をご利用ください。

〒税務課内線253納税担当

〒福祉課内線281児童福祉担当

〒年金課内線273年金担当

〒内線272国保担当

〒環境課内線244清掃担当

## 譲ります！

▶ラジカセ(色:ピンク、キティちゃん)  
▶製図板▶電子オルガン▶ベビーバス  
▶歩行器▶子供用洋服(オーバー、女児用、サイズ:120cm)▶おふいひも(ピンク色)▶旭が丘中学校制服(女子用、スカート類)▶婦人用自転車(27インチ、ギア無)▶ふとん乾燥機▶子供用洋服(男児用、サイズ:130cm)▶ソファ(長いす:1、いす:2、色:濃いグレー)▶生ごみ分解処理機▶ベビー服類(0ヶ月から、オーバーオール類、色:ピンク、白、ブルー)



▶額縁(サイズ1は四方位、木製)▶ウルトラマンの図鑑▶ウルトラマングッズ(人形等)▶相和幼稚園制服等一式(女児用、サイズ:LまたはLL)▶同幼稚園制服等一式(男児用、サイズ:110cm以上、夏・冬服両方)▶同幼稚園通園用カバン▶子供用自転車(12または14インチ)▶ふじ幼稚園制服等一式(女児用、夏・冬両方、サイズ:110〜120cm)▶パソコン(プリンター付、ウィンドウズ対応可能なもの)▶ふじ幼稚園制服等一式(男児用、夏・冬両方、サイズ:120cm以上)▶サッカーボール 【6月8日現在】

〒町民課内線261町民相談担当 FAX (74) 5613

## 求めます！

## さむかわインフォメーション

### テレホンサービス

●行政ミニ情報 ☎(74)1010

●テレホン直話 ☎(74)1014

7月は「鏡の中のおやじ」をお楽しみください。

### インターネット

ホームページアドレス

<http://www.21-samukawa.or.jp/home/index.html>

### ケーブルテレビ

ジェイコム湘南のコミュニティーチャンネルで、町の紹介をしています。

放送日 7月14日(土)〜20日(金)

10:30〜10:45 13:30〜13:45

16:30〜16:45 21:00〜21:15

23:30〜23:45



倉見の相模川左岸用水路（昭和40年ごろ、岡田・重枝初枝さん撮影）



## 「相模川左岸用水路と倉見緑道」

現在の様子（日鉱金属（株）協力）



# す い つ ち ば う く

## 町史探訪シリーズ

①71

倉見にある会社の社宅からの風景。上の写真は昭和四十（一九六五）年ごろ撮影されました。社宅の敷地と中央の水田との間には、相模川左岸用水路が流れています。この用水路は、相模川東側地域の水田に水を供給するためのもので、相模川の水を渡部（相模原市）で取り入れ茅ヶ崎にいたる延長は約二十キロ。昭和十五年に完成しました。

倉見では、海老名市との境から南へ約七五〇

メートルの区間が、「倉見緑道」として整備されています。用水路の上を公園にしたもので、用水路を利用したせせらぎのあるのが特徴です。

このあたりの水田が埋め立てられ、工場が進出してきたのは昭和四十年代後半のことでした。

昭和五十年ごろまでの町内の懐かしい写真を探しています。お持ちの方はご連絡ください。

町史編さん課 ☎（74）1111 内線412

FAX（74）9141

## 表紙の写真から

消防団員の消火技術を競う、第三十三回寒川町消防操法大会が、六月十日、さむかわ中央公園で開かれました。

今回は、町内十分団から二十チーム、八十七人の団員が出場して、日ごろの厳しい訓練の成果を披露しました。

競技は、四人一組で行う小型ポンプ操法と五人一組で行う自動車ポンプ操法に分かれて行われ、ポンプからホースをつなぎ合わせ、前方にある標的に向けていかに早く的確に放水し、収縮できるかを競います。

梅雨空のもと「集まれ」の号令がかかると、団員たちは、きびきびとした動作と真剣な表情で競技に臨んでいました。会場には、団員の家族が応援に駆けつけ、汗だらけで競技をするお父さんに「ガンバッテ」と声援を送っていました。

## ろんく シュート

▶広報さむかわ7月号からパソコンを使って初めて原稿を作りました。普段パソコンを使っていなかったのが、大変苦戦しました。これから少しずつ覚

えたいです。（弘）▶いよいよ夏本番。生ビールがおいしい季節になりました。私にとっては秋も冬も春もおいしい季節だったような…。（功）▶だいぶ、この広報づくりに慣れたものの、まだまだ未熟者。町の情報量をより多くの住民に伝え、分かりやすく読みやすい文章で町の行事や考え、気持ちなどを表現できるように頑張ります。写真も頑張ります！（秀）▶美化キャンペーンでの出来事。この日は雨が降って大変！雨が降るとも知らず雨具を用意していなかったのが、びしょ濡れになってしまいました。雨の中、皆さんお疲れさまでした。（卓）▶とうとう梅雨に入り、毎年のことですがこの季節の我が家は洗濯物に部屋が占領されています。お日様早く戻ってきて～（恵）

●本紙は資源保護のため、再生紙を使用しています。

寒川町の人口と世帯

人口 46,394 (+92)  
世帯 16,096 (+49)

H13・6・1 現在

( ) 内は前月との比較